

**Magda Devos** - Het landschap in eigennamen 17

**Henny Stoel** - Mijn naam is Hes 55

**Jan Wauters** - De echoput uit mijn kindertijd: dialect als (t)huistaal 63

**Ann Marynissen** - Dialecten en familienamen: een afspiegeling van elkaar? Over klanktegenstellingen en lexicale varianten in de Nederlandse familienamen en hun tegenhangers in de dialecten 75

FRIESLAND **Teake Hoekema en Siemon Reker** *Mud, Tolsma, Soepboer* en andere familienamen in Friesland 93

GRONINGEN **Siemon Reker** *Struizenga, Boykema* en meer Groninger familienamen 111

DRENTHE **Siemon Reker en Harry Slot** *Naarding, Smeenge, Meppelink* en andere familienamen in Drenthe en Stellingwerven 129

OVERIJSSSEL A. WEST-OVERIJSSSEL EN FLEVOLAND **Harrie Scholtmeijer** *Van Kokkien tot Bouw Kraggenburg*: familienamen in West-Overijssel en Flevoland 147

B. TWENTE **André Hottenhuis** De nije, grote hofboer ziet de kleine, olde, oude, lutke kotters niet 153

GELDERLAND **A.H.G. Schaars** Gelderland, een naamkundige en dialectologische lappendeken 169

NOORD-HOLLAND, ZUID-HOLLAND EN UTRECHT **Leendert Brouwer** Specifieke familienamen in Noord-Holland, Zuid-Holland en Utrecht 185

ZEELAND **Jan Berns** *Van Aalbrechtse en Breunesse*: familienamen in Zeeland 211

NOORD-BRABANT **Piet Vos** Noord-Brabantse familienamen als Raaijmakers en Musters 219

NEDERLANDS LIMBURG **Ton van de Wijngaard** Limburgse familienamen: van *Aussems* tot *Zweiphenning* 237

BELGISCH LIMBURG **Rob Belemans** "*Hoe schrijft Jang van Zjier van Zjefde smeed zich?*" Over Limburgers die niet naar Jan, Pier of Klaas genoemd zijn 253

ANTWERPEN **Miet Ooms** *uZedde nen Antwerpenèèr ofnie?*" Familienamen in de provincie Antwerpen 273

VLAAMS-BRABANT **Jacques Van Keymeulen** De 430 frequentste Vlaams-Brabantse namen 285

OOST-VLAANDEREN **Veronique De Tier** Dialectsporen in Oost-Vlaamse familienamen 303

WEST-VLAANDEREN **Reinhild Vandekerckhove** West-Vlaamse klanken in West-Vlaamse namen 329

FRANS-VLAANDEREN **Hugo Ryckeboer** Nederlandse familienamen in Noord-Frankrijk 349

**Ann Marynissen** Wegwijzer Nederlandse Naamkunde 365

**Ton van de Wijngaard** Wegwijzer Nederlandse Dialectologie 379